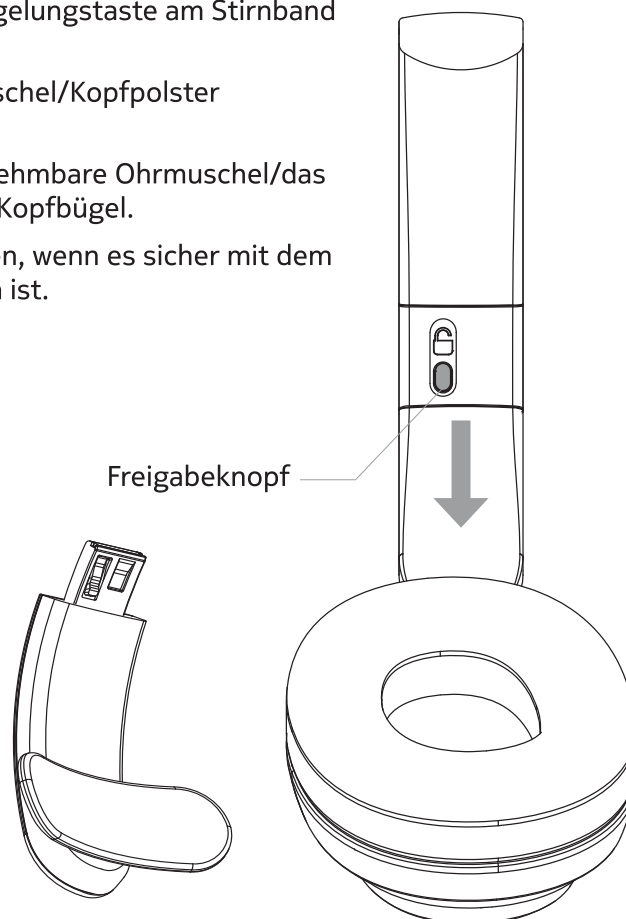


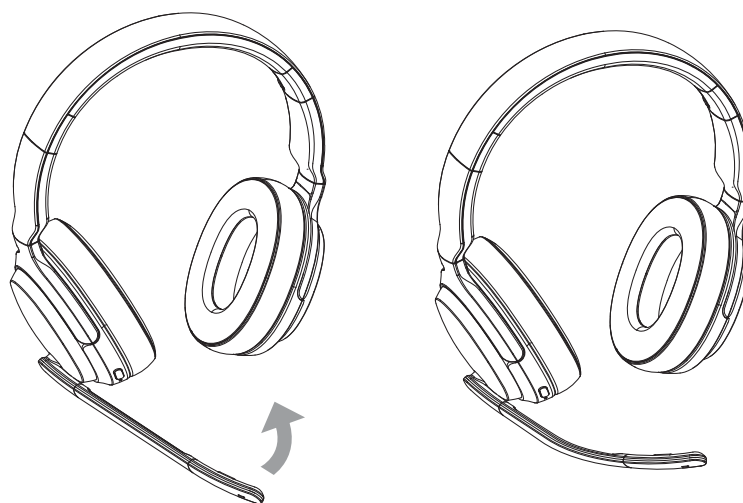
6. Abnehmbare Hörmuschel/Kopfpolster wechseln

Konvertieren Sie das Nokia Comm Band Pro zwischen Mono und Stereo, Sie können das abnehmbare Kopfpolster gegen die Stereo-Ohrmuschel austauschen.

- i) Halten Sie die Entriegelungstaste am Stirnband gedrückt.
- ii) Abnehmbare Hörmuschel/Kopfpolster herausziehen.
- iii) Schieben Sie die abnehmbare Ohrmuschel/das Kopfpolster auf den Kopfbügel.
- vi) Spüren Sie das Klicken, wenn es sicher mit dem Stirnband verbunden ist.



7. Anpassung des Mikrofonarms





Produkt- und Sicherheitshinweise

DE

Die Funktionen der berührungsempfindlichen Tasten können je nach Modell Ihres Geräts und der aktuellen Anwendung von den hierin enthaltenen Beschreibungen abweichen. Geräte mit drahtloser Bluetooth-Funktion kommunizieren über Funkwellen, weshalb eine direkte Sichtlinie nicht notwendig ist. Der Abstand zwischen Bluetooth-Geräten darf jedoch nicht mehr als zehn Meter betragen. Beachten Sie, dass die Verbindung durch Hindernisse, z. B. Wände oder andere elektronische Geräte, erheblich beeinträchtigt werden kann.

Frequenzbereich: 2402 – 2480 MHz

Maximale Sendeleistung: 3,23 dBm

Zu Ihrer eigenen Sicherheit



Wichtig: Lesen Sie sich die nachstehend aufgeführten Sicherheitshinweise sorgfältig durch. Die Nichtbeachtung der darin enthaltenen Anweisungen birgt Gefahren in sich und kann einen Verstoß gegen lokale Gesetze und Vorschriften nach sich ziehen. Weitere Informationen dazu finden Sie in der vollständigen Version dieser Bedienungsanleitung.



Eingeschränkte Nutzung in Sicherheitsbereichen

Schalten Sie das Gerät stets aus, wenn Sie einen Bereich betreten, der die Verwendung eines Bluetooth-Headsets untersagt oder in dem Funkstörungen zu ernsthaften Gefahrensituationen führen können. Zu solchen Bereichen zählen u. a. Flugzeuge, Krankenhäuser, Orte in unmittelbarer Nähe von medizinischen Geräten und Depots für Treibstoffe, Chemikalien oder Sprengstoffe. In Sicherheitsbereichen sind sämtliche Anweisungen strikt zu befolgen.



Interferenzen

Drahtlose Geräte weisen stets eine gewisse Anfälligkeit für Störungen auf, die zu einer Beeinträchtigung der Leistung führen können.



Akkus, Ladegeräte und sonstiges Zubehör

Verwenden Sie ausschließlich solche Akkus, Ladegeräte und Zubehörteile, die von HMD Global Oy für die Verwendung mit diesem Gerät ausdrücklich zugelassen sind. Von dem Anschließen nicht kompatibler Produkte ist abzusehen.



Hörschäden

Vermeiden Sie das Hören mit hoher Lautstärke über einen längeren Zeitraum, um möglichen Schäden an Ihrem Gehörgang vorzubeugen.



Beeinträchtigung der Umgebungswahrnehmung

Warnung: Bei Verwendung des Headsets kann Ihre Fähigkeit, die Geräusche in Ihrer Umgebung wahrzunehmen, beeinträchtigt werden. Verwenden Sie das Headset daher nicht an Orten, an denen es eine Gefährdung Ihrer Sicherheit darstellen könnte.



Kleinkinder

Das Gerät und dessen Zubehör sind kein Spielzeug. Die möglicherweise darin enthaltenen Kleinteile können verschluckt werden und zu einer Blockierung der Atemwege führen. Bewahren Sie sie deshalb stets außer Reichweite von Kindern auf.

Hinweise zum sorgsamem Umgang

Seien Sie bei der Handhabung Ihres Geräts stets vorsichtig. Beachten Sie die nachstehend aufgeführten Hinweise, um Ihr Gerät in einem ordnungsgemäßen Zustand zu halten.

- Halten Sie das Gerät von Feuchtigkeit fern. Niederschlag, Feuchtigkeit und sämtliche Arten von Flüssigkeiten oder Nässe können Mineralien enthalten, die zur Korrosion elektronischer Schaltungen führen.
- Verwenden oder verstauen Sie das Gerät nicht in Umgebungen, die starke Verschmutzungen oder eine hohe Staubbelastung aufweisen.
- Bewahren Sie das Gerät nicht an Orten auf, an denen es hohen Temperaturen ausgesetzt ist. Hohe Temperaturen können das Gerät oder den Akku irreparabel beschädigen.
- Bewahren Sie das Gerät nicht an Orten auf, an denen es niedrigen Temperaturen ausgesetzt ist. Wird das Gerät von einem kalten an einen warmen Ort gebracht, kann sich im Inneren des Geräts Feuchtigkeit bilden, die das Gerät irreparabel beschädigen könnte.
- Öffnen Sie das Gerät nur unter Beachtung der in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen.
- Achten Sie darauf, dass weder das Gerät noch der Akku aus großen Höhen fallen, Stößen ausgesetzt oder geschüttelt werden. Ein unsanfter Umgang kann irreparable Schäden nach sich ziehen.
- Verwenden Sie zur Reinigung der Außenflächen des Geräts lediglich ein weiches, sauberes, trockenes Tuch.

Entsorgung



Geben Sie Ihre elektrischen und elektronischen Altgeräte, Batterien/Akkus und Verpackungsmaterialien stets an speziell dafür vorgesehenen Sammelstellen ab. So tragen Sie dazu bei, eine unkontrollierte Entsorgung von Abfällen zu vermeiden und die Wiederverwertung von Wertstoffen zu fördern. Zu Wertstoffen gehören u. a. Metalle (wie Kupfer, Aluminium, Stahl und Magnesium) und Edelmetalle (wie Gold, Silber und Palladium), die in elektrischen und elektronischen Produkten in vergleichsweise großen Mengen enthalten sind. Alle Komponenten des Geräts können stofflich und energetisch wiederaufbereitet werden.



Symbol mit der durchgestrichenen Mülltonne

DE



Das Symbol mit der durchgestrichenen Mülltonne, das Sie auf Ihrem Produkt, dem Akku, in der Bedienungsanleitung oder auf der Verpackung finden können, weist Sie darauf hin, dass alle elektrischen und elektronischen Produkte sowie Batterien/Akkus jeglicher Art am Ende ihrer Nutzungsdauer fachgerecht zu entsorgen sind. Das bedeutet, dass Sie Produkte dieser Art nicht im Hausmüll entsorgen dürfen und sie stattdessen an einer speziellen Sammelstelle (z. B. einem Wertstoffhof) abgeben müssen. Informationen zu Sammelstellen in Ihrer Nähe erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Abfallbehörde.

Hinweise zum Akku

Im Inneren Ihres Geräts befindet sich ein fest verbauter Akku. Versuchen Sie nicht, den Akku zu entfernen, da andernfalls das Gerät irreparabel beschädigt werden könnte. Der Akku kann hunderte Male geladen und entladen werden. Dabei kommt es zu einem natürlichen Verschleiß, der nach einer gewissen Zeit zu einer merklichen Beeinträchtigung der Akkukapazität führt. Die Dauer des Ladevorgangs kann je nach Leistung des Geräts variieren.

Hinweise zum sicheren Umgang mit dem Akku

Die Ladekapazität eines vollständig geladenen Akkus geht auch bei Nichtgebrauch langsam, aber sicher zur Neige. Damit der Akku seine volle Leistung entfalten kann, sollten Sie ihn stets bei Temperaturen zwischen +15 und +25 °C verwenden oder aufbewahren. Sehr hohe oder niedrige Temperaturen führen dazu, dass die Kapazität und Nutzungsdauer des Akkus negativ beeinträchtigt wird. Beachten Sie, dass Geräte, deren Akkus zu heiß oder kalt sind, unter Umständen vorübergehend nicht mehr ordnungsgemäß funktionieren.

Werfen Sie Akkus nicht ins Feuer – es besteht Explosionsgefahr! Akkus sind stets unter Einhaltung der vor Ort geltenden Vorschriften zu entsorgen. In der Regel bedeutet dies, dass sie einer speziellen Sammelstelle zur Wiederverwertung zuzuführen sind. Die Entsorgung im Hausmüll ist also nicht gestattet.

Verwenden Sie den Akku und das Ladegerät ausschließlich für die vorgesehenen Zwecke. Bei unsachgemäßem Gebrauch oder Verwendung von nicht zugelassenen oder inkompatiblen Akkus oder Ladegeräten besteht u. a. die Gefahr eines Brandes oder einer Explosion. Zudem erlöschen die Zulassung und sämtliche Garantieansprüche. Sollten Sie der Annahme sein, dass der Akku oder das Ladegerät Beschädigungen aufweisen, setzen Sie sich umgehend mit dem Kundendienst oder Ihrem Fachhändler in Verbindung. Sehen Sie von der weiteren Verwendung eines beschädigten Akkus oder Ladegeräts unbedingt ab. Verwenden Sie das Ladegerät nicht im Freien. Laden Sie den Akku Ihres Geräts nicht während eines Gewitters auf.



DE

Implantierte medizinische Geräte

Um etwaige Störungen zu vermeiden, empfehlen die Hersteller von implantierten medizinischen Geräten, stets einen Abstand von mindestens 15,3 Zentimetern (6 Zoll) zwischen drahtlosen und implantierten medizinischen Geräten einzuhalten. Personen, die im Besitz eines solchen Geräts sind, sollten:

- das drahtlose Gerät stets mindestens 15,3 Zentimeter (6 Zoll) von dem medizinischen Gerät entfernt halten;

das drahtlose Gerät nicht in einer Brusttasche mit sich führen;

das drahtlose Gerät bei Verdacht einer Störung ausschalten;

die Herstelleranweisungen für das implantierte medizinische Gerät befolgen.

Sollten Sie Fragen zur Verwendung Ihres drahtlosen Geräts in der Nähe implantierter medizinischer Geräte haben, wenden Sie sich an einen Arzt Ihres Vertrauens.

Hinweise zum Urheberrecht und sonstige Anmerkungen

Die Verfügbarkeit von Produkten, Funktionen, Apps und Diensten kann je nach Land variieren. Weitere Informationen dazu erhalten Sie von Ihrem Händler oder Ihrem Dienstanbieter. Dieses Gerät kann Erzeugnisse, Technologien oder Software enthalten bzw. nutzen, die den Ausfuhrgesetzen und -bestimmungen der USA und anderer Länder unterliegen. Eine Weiterleitung unter Zuwiderhandlung gegen das Recht der jeweiligen Länder ist strengstens untersagt.

Der Inhalt dieser Bedienungsanleitung wird Ihnen im vorliegenden Zustand bereitgestellt. Außer in dem gesetzlich erforderlichen Maßen werden weder ausdrücklich noch stillschweigend Garantien jeglicher Art, einschließlich stillschweigender Garantien bezüglich der Marktgängigkeit und Eignung für einen bestimmten Zweck sowie der Genauigkeit, Zuverlässigkeit oder des Inhalt dieses Dokuments, übernommen. HMD Global behält sich das Recht vor, jederzeit und ohne vorherige Ankündigung Änderungen an diesem Dokument vorzunehmen oder den darin enthaltenen Ausführungen ihre Gültigkeit abzusprechen.

Jede Form der Vervielfältigung, Weitergabe oder Verbreitung eines Teils oder des gesamten Inhalts dieses Dokuments ist ohne vorherige schriftliche Genehmigung von HMD Global ausdrücklich verboten. HMD Global verfolgt die Strategie einer ständigen Weiterentwicklung und Produktverbesserung. HMD Global behält sich aus diesem Grund das Recht vor, bei Bedarf an sämtlichen der in diesem Dokument genannten Produkte ohne vorherige Ankündigung Änderungen und Verbesserungen vorzunehmen. Hersteller und Importeur in der EU: HMD Global Oy, Bertel Jungin aukio 9, 02600 Espoo, Finland. Für Ihre Nutzung des Geräts gilt die Datenschutzerklärung von HMD Global, die Sie unter <http://www.nokia.com/phones/privacy> einsehen können. In dem unwahrscheinlichen Fall, dass dieses Produkt einen Defekt aufweist, geben Sie es bitte zusammen mit Ihrem Kaufbeleg an den Fachhändler zurück, bei dem



Sie es erworben haben. Weitere Informationen zu diesem oder anderen Produkten finden Sie unter der folgenden URL-Adresse: <http://www.nokia.com/phones/support>.

DE

© 2022 HMD Global. Alle Rechte vorbehalten. HMD Global Oy ist alleiniger Lizenzpartner der Marke Nokia für Mobiltelefone und Tablets. Nokia ist eine eingetragene Marke der Nokia Corporation.

Der Bluetooth-Schriftzug und die entsprechenden Logos sind Eigentum der Bluetooth SIG, Inc. und die Verwendung solcher Marken durch HMD Global erfolgt unter Lizenz.

Konformitätserklärung



HMD Global Oy erklärt hiermit, dass dieses Produkt die wesentlichen Anforderungen und sämtliche relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU erfüllt. Die vollständige Version der Konformitätserklärung finden Sie unter folgender URL-Adresse:
www.nokia.com/mobile-declaration-of-conformity.



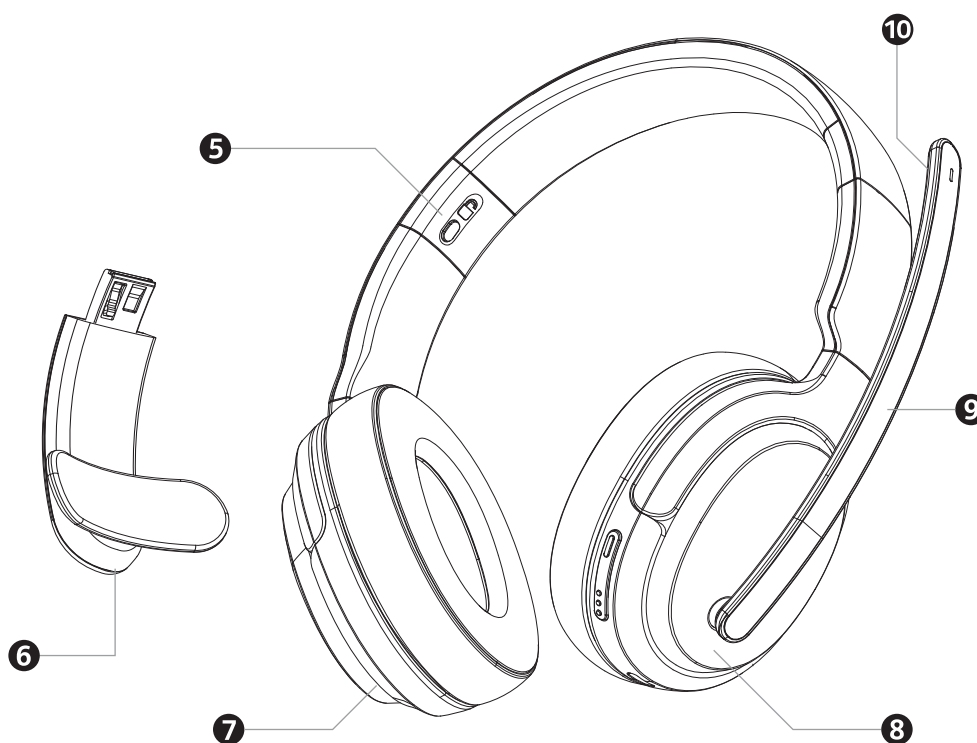
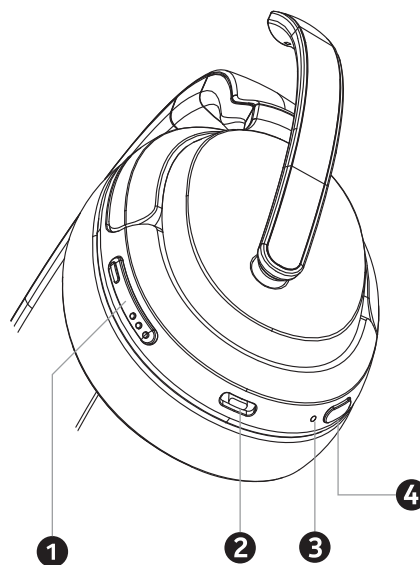
ES

¿Qué hay en la caja?

- Auriculares
- Auriculares desmontable
- Almohadilla desmontable
- Cable tipo USB-C
- Guía de inicio rápido
- Estuche para auriculares

Información general del producto

❶	Botones de volumen +/-
❷	Puerto usb tipo C
❸	Indicador LED
❹	Botón de encendido/ Botón multifuncional (MFB)
❺	Botón de liberación
❻	Almohadilla desmontable
❼	Auriculares desmontable
❽	Auriculares estéreo fijo
❾	Brazo de micrófono boom
❿	Micrófono/Botón de llamada



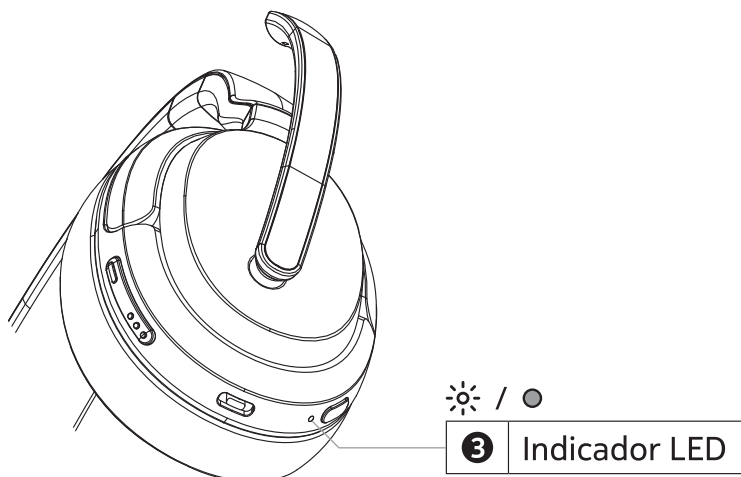


ES

1. Empezar

1.1 Cargue completamente el auriculares antes del primer uso.

Si el dispositivo no se utiliza durante más de 4 meses, recomendamos recargarlo cada 3 meses.



<10% La luz roja parpadea



Cargando
Luz roja encendida



100% cargado
Luz azul encendida

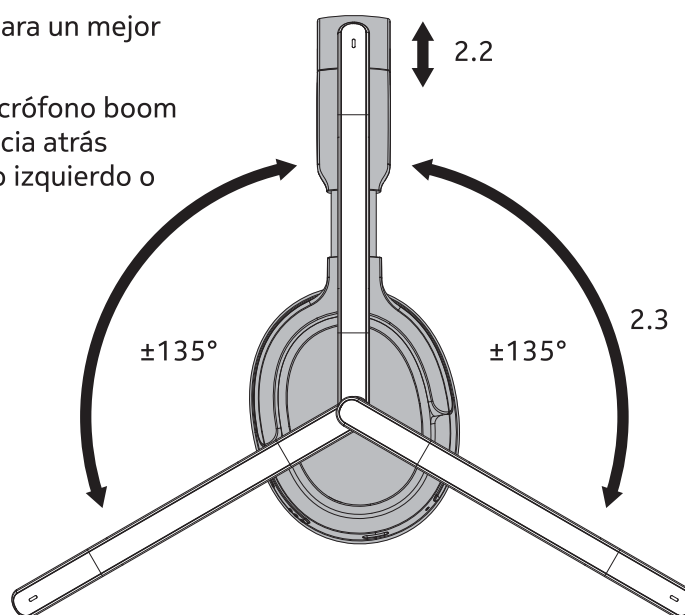


2. Uso

2.1 El micrófono se puede usar en el lado izquierdo o derecho.

2.2 Ajuste la diadema para un mejor ajuste.

2.3 Gire el brazo del micrófono boom hacia adelante y hacia atrás para usarlo del lado izquierdo o derecho.

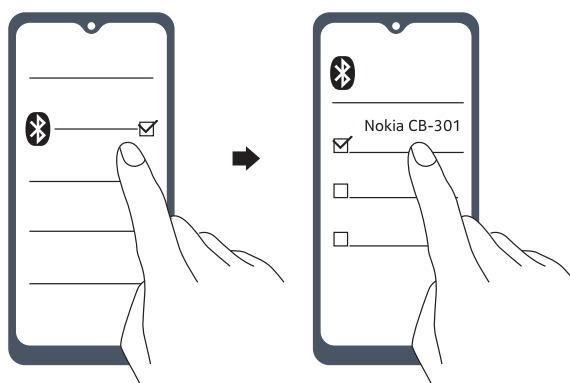


3. Sincronizar y conectar con Bluetooth

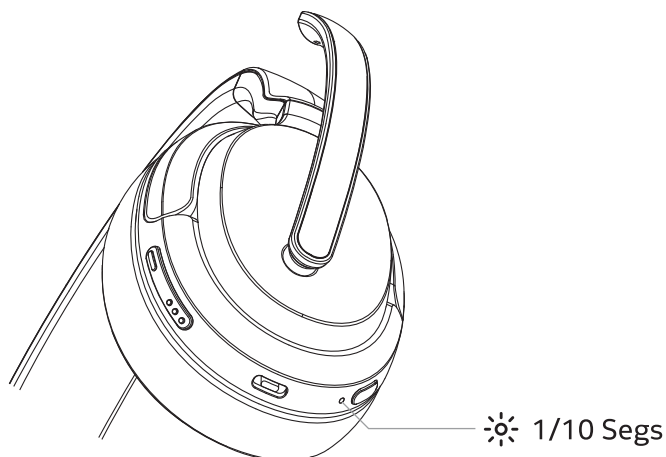
3.1 Sincronización con el dispositivo

3.1a Encendido y sincronización: presione el botón de encendido durante 2 segundos para encender. La luz indicadora LED del auricular parpadeará en azul y rojo alternativamente y los auriculares estarán listos para conectarse con su dispositivo Bluetooth.

3.1b Conectar con su dispositivo Bluetooth: Encienda el Bluetooth en su dispositivo y elija "Nokia CB-301" en el menú de Bluetooth para conectarse.



Durante el proceso de conexión, la luz indicadora LED del audífono parpadeará en azul y rojo alternativamente.



Las luces indicadoras LED de los audífonos parpadearán en azul cada 10 segundos cuando estén conectados con éxito a través del Bluetooth.

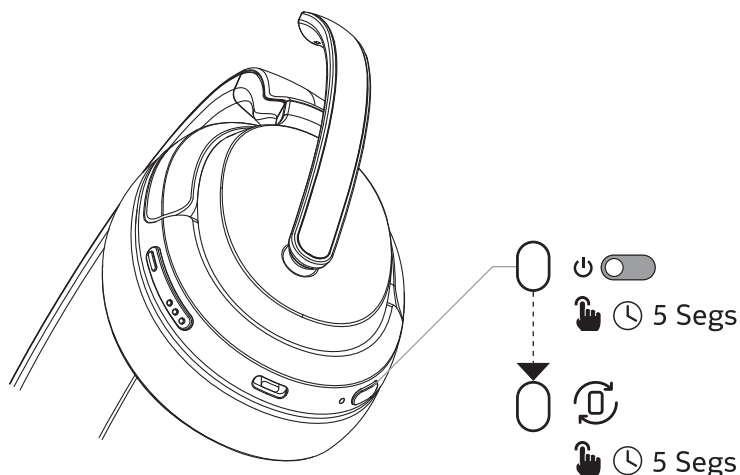
3.2 Después de la sincronización inicial, el auricular se conectará automáticamente con su dispositivo Bluetooth cada vez que se encienda.

3.3 El auricular se apagará automáticamente si no hay conexión Bluetooth en 5 minutos.



3.4 Emparejamiento

ES



- i)  Apague los auriculares (mantenga presionado el botón de encendido durante 5 segundos).
- ii)  Cuando los auriculares están apagados, presione y segure botón de encendido durante 5 segundos para forzar el modo de emparejamiento.
- iii) La luz indicadora LED del auriculares parpadeará en azul y rojo alternativamente y los auriculares estarán listos para conectarse con su dispositivo Bluetooth.

El auriculares se apagará automáticamente si no hay conexión Bluetooth en 5 minutos.

4. Conexión multipunto

El auriculares se puede conectar a dos dispositivos y habilitar para responder llamadas en cualquiera de los dos dispositivos.

4.1 Sincronice los dispositivos por separado (consulte 3.4).

- i) Sincronice con el primer dispositivo y desconecte.
- ii) Sincronice con el segundo dispositivo.
- iii) En el primer dispositivo, vuelva a conectarse a los auriculares.

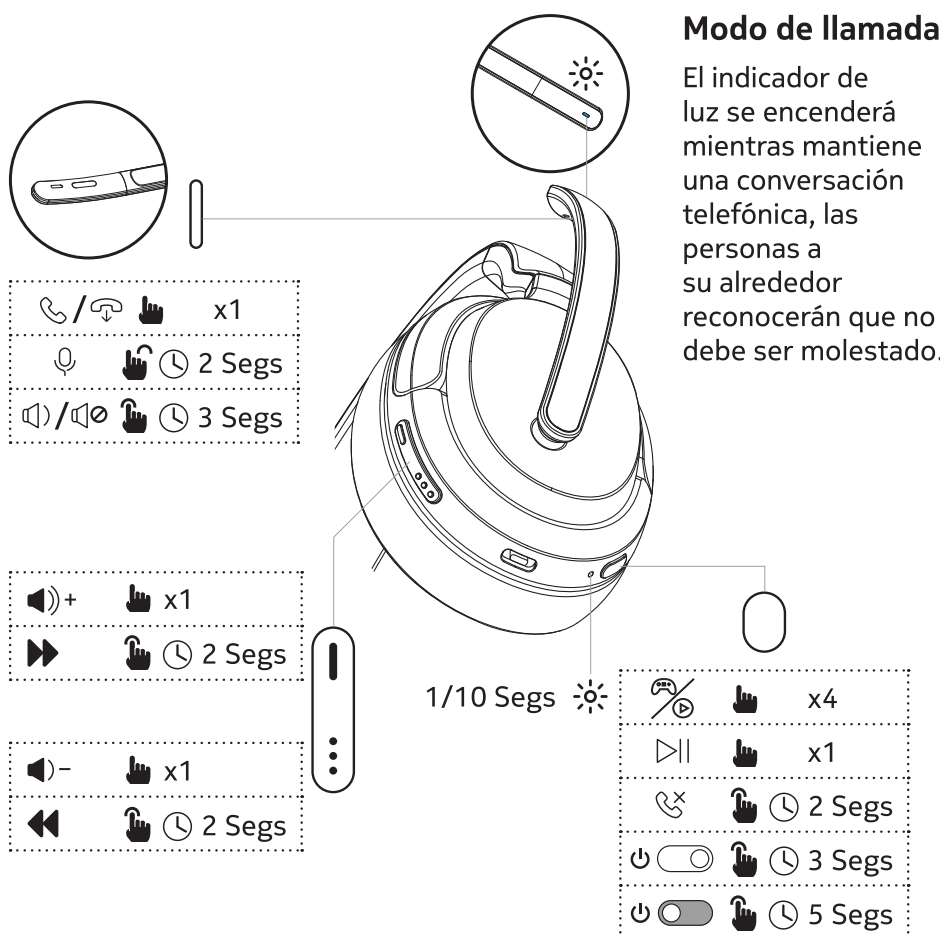
4.2 Su auriculares monitoreará ambos dispositivos y puede responder llamadas desde cualquiera de ellos.



ES

5. Controles de botones

Llamada	 /  	 	 x1  ⌚ 2 Segs
Silenciar/activar micrófono	 / 		 ⌚ 3 Segs
Asistente de voz			 ⌚ 2 Segs
Volumen	 		 x1  x1
Seguimiento	 		 ⌚ 2 Segs  ⌚ 2 Segs
Música			 x1
Modo de baja latencia (modo de juego y vídeo)	 / 		 x4
Encendido / apagado			 ⌚ 3 Segs
			 ⌚ 5 Segs



Modo de baja latencia (modo de juego y vídeo)



Pulse dos veces el botón de control (I) para alternar entre el modo de baja latencia > APAGADO.

- El modo de baja latencia consumirá más batería y el tiempo de reproducción total será un 20% menor.
- Cuando el modo de latencia baja está activado, el rango de recepción se reducirá a 5 metros.
- El indicador LED parpadeará en azul dos veces cada 10 segundos.

5.2 Restablecer la configuración original:

i) Pressez la Bouton d'alimentation et volume +/- pendant 5 secondes pour éteindre.



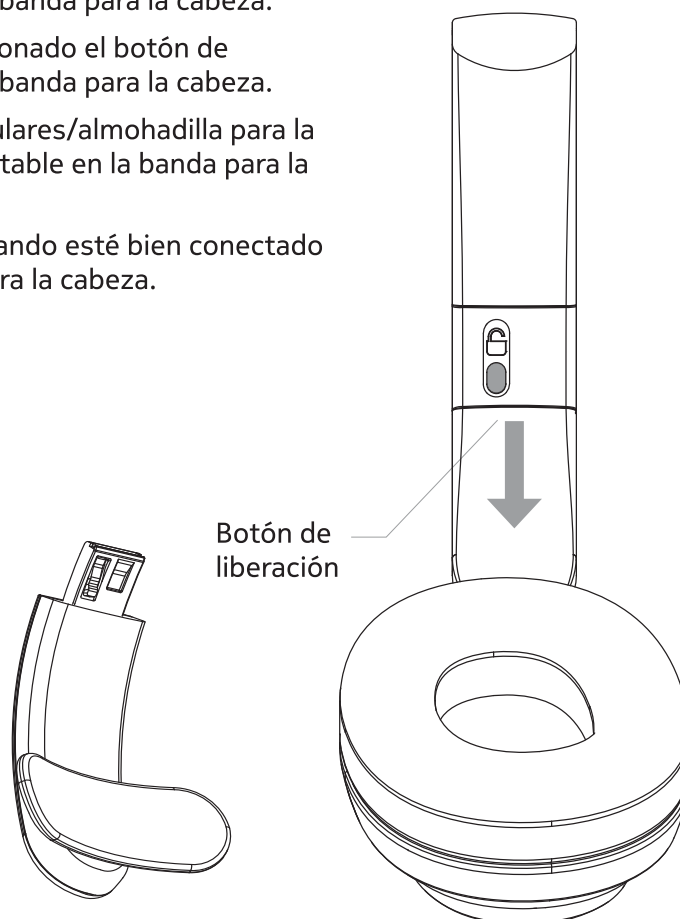
ii) Le voyant deviendra violet pour indiquer qu'il est maintenant réinitialisé.



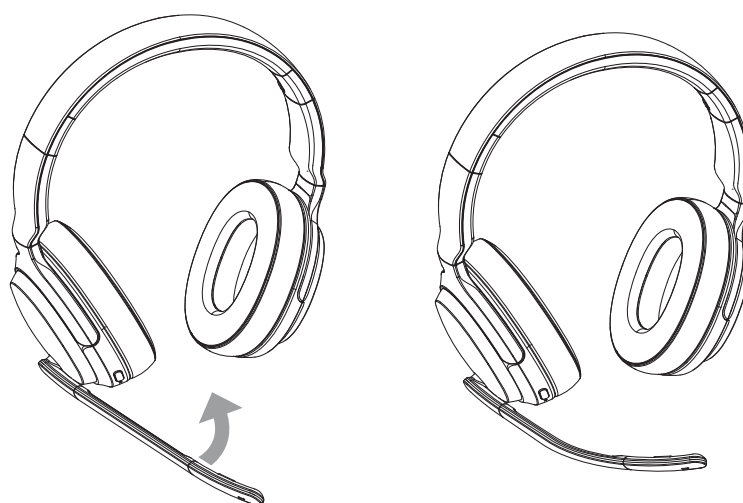
6. Cambio de auriculares/almohadillas desmontablesd

Convierta Nokia Comm Band Pro entre mono y estéreo, puede cambiar el auriculares desmontable con auriculares estéreo.

- i) Mantenga presionado el botón de liberación en la banda para la cabeza.
- ii) Mantenga presionado el botón de liberación en la banda para la cabeza.
- iii) Deslice el auriculares/almohadilla para la cabeza desmontable en la banda para la cabeza.
- vi) Sienta el clic cuando esté bien conectado con la banda para la cabeza.



6. Ajuste del brazo del micrófono





Información de seguridad y del producto

ES

Las funciones del mando a distancia pueden variar según el modelo de su dispositivo y la aplicación. Dado que los dispositivos con tecnología inalámbrica Bluetooth se comunican a través de ondas de radio, no es necesario que se encuentren en una línea visual directa. Sin embargo, los dispositivos Bluetooth deben estar a menos de 10 metros (33 pies) de distancia entre sí, aunque la conexión puede estar sujeta a interferencias de obstrucciones como paredes u otros dispositivos electrónicos.

Banda de frecuencias: 2402 MHz - 2480 MHz

Potencia máx. de radiofrecuencia: 3,23 dBm

Importante para



su seguridad: Lea estas sencillas pautas. El incumplimiento de estas pautas puede ser peligroso o ir en contra de la leyes y normativas locales. Para más información, lea la guía del usuario completa.



Apagado en zonas restringidas

Apague el dispositivo en lugares donde no esté permitido el uso de auriculares Bluetooth o cuando puedan causar interferencias o peligros, por ejemplo, en aviones, hospitales o en las proximidades de equipos médicos, combustible, agentes químicos o zonas de voladuras. Obedezca todas las instrucciones en áreas restringidas.



Interferencias

Todos los dispositivos inalámbricos pueden ser susceptibles a las interferencias, lo que afecta a su rendimiento.



Baterías, cargadores y otros accesorios

Utilice solamente las baterías, cargadores y accesorios aprobados por HMD Global Oy para el uso con este dispositivo. No conecte productos incompatibles.



Proteja sus oídos

Para evitar posibles daños auditivos, no escuche a niveles de volumen elevados durante largos periodos de tiempo.



Audición

Advertencia: Cuando use los auriculares, su capacidad para oír los sonidos exteriores puede verse afectada. No use los auriculares en lugares donde pueda verse comprometida su seguridad. Do not use the headset where it can endanger your safety.



Niños pequeños

El dispositivo y sus accesorios no son juguetes. Pueden contener piezas pequeñas. Manténgalos alejados del alcance de los niños pequeños.